

RADA VLÁDY SLOVENSKEJ REPUBLIKY PRE NÁRODNOSTNÉ MENŠINY

Materiál na 4. zasadnutie rady
Bod č. 10

Informácia o aktuálnych legislatívnych procesoch a aktivity v oblasti práv národnostných menšín

Podnet:

Plán činnosti rady na rok 2026

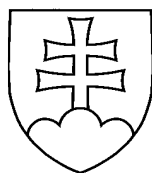
Obsah materiálu:

1. Návrh uznesenia
2. Predkladacia správa
3. Vlastný materiál

Predkladá:

Ákos Horony
podpredseda Rady vlády Slovenskej republiky pre národnostné menšiny

Bratislava máj 2026



NÁVRH UZNESENIA RADY VLÁDY SLOVENSKEJ REPUBLIKY PRE NÁRODNOSTNÉ MENŠINY

č. ...
z 12. mája 2026

TÝKAJÚCE SA CELEJ RADY

k Informácii o aktuálnych legislatívnych procesoch a aktivity v oblasti práv
národnostných menšín

Rada vlády Slovenskej republiky pre národnostné menšiny

A. berie na vedomie

A.1 Informáciu o aktuálnych legislatívnych procesoch a aktivity v oblasti práv
národnostných menšín



Bratislava máj 2026

Predkladacia správa

Materiál *„Informácia o aktuálnych legislatívnych procesoch a aktivity v oblasti práv národnostných menšín“* predkladá podpredseda Rady vlády Slovenskej republiky pre národnostné menšiny (ďalej len „rada“) v súlade s Plánom činnosti rady na rok 2026. Cieľom je poskytnúť členkám a členom rady informáciu o aktuálnych legislatívnych procesoch a aktivitách v oblasti práv národnostných menšín.

Informácia o aktuálnych legislatívnych procesoch a aktivity v oblasti práv národnostných menšín

V období od posledného zasadnutia rady prebehlo alebo sa začalo niekoľko legislatívnych procesov alebo aktivít, ktoré sa dotýkajú práv príslušníkov národnostných menšín:

Novelizácia vyhlášky Ministerstva dopravy SR č. 269/2024 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia zákona o verejnej osobnej doprave

V marci 2026 prebiehalo medzirezortné pripomienkové konanie (ďalej len „MPK“) k návrhu novely vyhlášky Ministerstva dopravy SR č. 269/2024 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia zákona o verejnej osobnej doprave.

Úrad splnomocnenca vlády SR pre národnostné menšiny (ďalej len „ÚSVNM“) uplatnil v rámci MPK pripomienku zameranú na úpravu jazykového režimu informácií poskytovaných v oblasti verejnej osobnej dopravy. Predložená pripomienka smerovala k doplneniu všeobecného ustanovenia do vyhlášky, ktoré by explicitne upravilo používanie jazykov pri poskytovaní informácií.

Cieľom pripomienky bolo zabezpečiť právnu istotu subjektov pôsobiacich vo verejnej osobnej doprave, ako aj cestujúcej verejnosti, pokiaľ ide o rozsah a spôsob používania jazykov národnostných menšín pri poskytovaní informácií. ÚSVNM poukázal na to, že platná právna úprava v oblasti používania jazykov národnostných menšín sa vzťahuje aj na verejnú osobnú dopravu, pričom v určitých prípadoch ustanovuje povinnosť používať menšinový jazyk (najmä pri informáciách týkajúcich sa ochrany života, zdravia, bezpečnosti a majetku), a v iných prípadoch jeho použitie umožňuje.

Zároveň ÚSVNM upozornil, že absencia akéhokoľvek ustanovenia o jazykovom režime v návrhu vyhlášky, vrátane jej príloh obsahujúcich vzory označovania dopravných prostriedkov a zastávok, môže viesť k výkladu, podľa ktorého sa informácie poskytujú výlučne v štátnom jazyku, čo by nebolo v súlade s platnou právnou úpravou.

V čase spracovania tejto informácie nebolo vyhodnotenie predmetnej pripomienky zo strany predkladateľa ukončené.

Memorandum o spolupráci s Ministerstvom vnútra SR

V sledovanom období pokračovali rokovania o uzatvorení memoranda o spolupráci medzi splnomocnencom vlády SR pre národnostné menšiny (ďalej len „splnomocnenec“) a Ministerstvom vnútra SR (ďalej len „MV SR“).

Impulzom pre iniciovanie predmetného memoranda je skutočnosť, že rezort MV SR zohráva kľúčovú úlohu pri zabezpečovaní jazykových práv národnostných menšín v úradnej sfére, a to najmä prostredníctvom činnosti Policajného zboru, okresných úradov, ako aj ďalších orgánov štátnej správy, vrátane štátnych archívov.

Memorandum je pripravované v spolupráci so štátnou tajomníčkou MV SR, pani Luciou Kurilovskou, pričom jeho cieľom je nadviazanie a systematizácia užšej spolupráce medzi

splnomocnencom, resp. ÚSVNM a MV SR v oblasti uplatňovania jazykových práv národnostných menšín.

V rámci rokovaní došlo k dohode na obsahovom znení memoranda, ktoré má vytvoriť rámec pre koordinovaný postup pri riešení otázok týkajúcich sa používania jazykov národnostných menšín v pôsobnosti rezortu MV SR.

V čase spracovania tejto informácie prebiehajú kroky smerujúce k formálnemu podpisu predmetného memoranda.

Novelizácia vyhlášky Ministerstva vnútra SR č. 30/2020 Z. z. o dopravnom značení

V sledovanom období prebiehali práce na príprave novely vyhlášky MV SR č. 30/2020 Z. z. o dopravnom značení. Splnomocnenec bol prizvaný k účasti na príprave predmetnej novely prostredníctvom členstva v pracovnej skupine zriadenej MV SR.

Zástupcovia ÚSVNM sa zúčastnili viacerých zasadnutí pracovnej skupiny, ktoré sa uskutočnili v decembri 2025 a vo februári 2026. V rámci rokovaní predložil ÚSVNM viaceré návrhy zamerané na implementáciu dopravných značiek a dopravných zariadení v jazykoch národnostných menšín, najmä s cieľom posilniť uplatňovanie jazykových práv príslušníkov národnostných menšín v tejto oblasti.

Osobitná pozornosť bola venovaná návrhom smerujúcim k zabezpečeniu informovania osôb patriacich k národnostným menšinám o ohrozeniach života, zdravia, bezpečnosti alebo majetku prostredníctvom dopravného značenia v príslušnom menšinovom jazyku. MV SR v priebehu rokovaní deklarovalo ochotu implementovať viaceré z predložených návrhov, predovšetkým v uvedenej oblasti.

Napriek čiastočnému posunu však naďalej pretrvávajú sporné otázky týkajúce sa rozsahu a spôsobu uplatňovania jazykových práv národnostných menšín v oblasti dopravného značenia. V čase spracovania tejto informácie sa očakáva predloženie finálneho znenia návrhu novely vyhlášky, ktoré bude pre ÚSVNM následne predmetom pripomienkovania.

Správa o priebehu a výsledkoch šiesteho kola monitorovania úrovne implementácie Európskej charty regionálnych alebo menšinových jazykov v Slovenskej republike

V marci 2026 prebehlo v gescii Ministerstva zahraničných vecí a európskych záležitostí SR (ďalej len „MZVEZ SR“) MPK k Správe o priebehu a výsledkoch šiesteho kola monitorovania úrovne implementácie Európskej charty regionálnych alebo menšinových jazykov v Slovenskej republike.

V rámci predmetného materiálu bol splnomocnenec určený ako gestor alebo spolugestor pri viacerých úlohách súvisiacich s implementáciou odporúčaní v oblasti jazykových práv národnostných menšín.

V priebehu MPK sa splnomocnenec ako spoluúčastník zapojil do rozporového konania medzi MZVEZ SR a Ministerstvom práce, sociálnych vecí a rodiny SR (ďalej len „MPSVR SR“), ktoré sa týkalo objasnenia spôsobu finančného zabezpečenia implementácie jednotlivých odporúčaní v oblasti jazykových práv národnostných menšín.

V nadväznosti na diskusiu k odporúčaniam Výboru ministrov splnomocnenec deklaroval pripravenosť poskytnúť súčinnosť pri riešení otázok súvisiacich s implementáciou týchto odporúčaní. Zároveň navrhol MPSVR SR uskutočnenie pracovného stretnutia za účelom bližšieho ozrejmenia a výkladu jednotlivých odporúčaní, najmä v oblasti sociálnych služieb a nadviazania spolupráce v oblasti zabezpečenia prekladov v jazykoch národnostných menšín.